

我孫子市役所企画財政部広報広聴課
〒270-11 我孫子市我孫子1858 ☎0471(85)1111

わたくしたちは、利根川と手賀沼にかこまれ自然と歴史にはぐくまれた我孫子の市民です。
わたくしたちは、田園教育文化都市をめざす市民としての誇りをもち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。水と緑と土のおいがいっぱい、住みよいあびこにします。心と体をきたえ、生き生きと働き、伸びゆくあびこにします。老人を大切に、子どもの夢を育て、幸せなあびこにします。ふるさとを愛し、文化を高め、豊かなあびこにします。みんなで話しあい、きまりを守り、明るいあびこにします。

あびこ福祉まつり

日時：5月9日(日)午前10時から午後3時
場所：手賀沼公園コミュニティ広場(雨天の場合、中央公民館)

第14回



昨年行われた福祉まつり

みんなであつくる街 ともに生きる街

今年で第14回を迎えるあびこ福祉まつりが、5月9日(日)手賀沼公園「コミュニティ広場」で開催されます。今年も楽しい催しがいっぱい。若葉いっぱい季節、障害のある人も高齢の人も、大人も子供もみんなで楽しい1日を過ごしませんか。参加は無料。▼問い合わせ 社会福祉協議会(84)15339

あびこ福祉まつりは、今年で14回を迎えます。「みんなであつくる街、共に生きる街」をテーマに、市民のみなさんが気軽に参加し、障害者の方と一緒に楽しめる催しを用意しています。

イベント

- 市内の福祉団体をはじめ、手話サークル、特別養護老人ホーム久遠苑・和楽園、県立あびこ養護学校、消費者の会、ボランティアの会などによる模擬店、展示・即売会：など催しが盛りだくさん。
- このほか、ウォークラリー大会、綱引き、〇×クイズ、人気の子供広場でのおもちゃ作りなども行われます。
- 楽しいあびこ福祉まつりに、ご家族連れで、ぜひお出かけください。

子供広場

午前10時30分～午後3時

★スタンプラリー ★ヨーヨー1つり ★はりがねおもちゃ作りなど
◎その他 目の不自由な人や車椅子利用の方への介助を体験してもらおう体験コーナーなども予定しています。

漆原啓子・迫昭嘉・上村昇トリオ コンサートを開催

親と子のクラシックの夕べ

日時 6月26日(土)午後4時開場、5時開演
場所 市民会館



みずみずしく清潔な音の響き、新鮮な香りとあでやかな音色(漆原)、豊かな表現力と透明感ある美しい音(迫)、清澄で重厚な音色(上村)と個性が高い評価を受け、第1級のソリストとして活躍中の3人によるコンサート。

- 時間場、5時開演
- ▼演奏曲目 ドヴォルザーク：ソナチネ リスト：バラード第2番 短調ほか
- ▼入場料 S席2500円(指定席)、親子券3000円(親子各1名、自由席)、自由席2000円
- ▼前売り開始 今日から
- ▼入場券発売所 平賀書店、ミリオ楽器我孫子店、ブックスズキ、石川春光堂、あびこサービスセンター、レコードあつふる、ポピー、市民会館内売店ひろがり、図書館湖北台・布佐分館、中央公民館、柏そごう、柏高島屋、取手とつきゅう
- ▼問い合わせ 教育委員会社会教育課(85)1151

TO AID FOREIGN RESIDENTS HAVE A MORE COMFORTABLE LIFE IN ABIKO

In recent years, more and more foreigners have been living in and visiting Abiko.

We published the guide book "Living in Abiko" in English which gives various information to foreign residents for living in Abiko like,

- # Where to call and what to do in case of emergency.
- # Basic information on housing and utility.
- # How to dispose of garbage.
- # Outline of schools and other educational facilities.
- # Medical, health, and sports facilities and how to use them.

And it comes with a detailed map of Abiko showing you the location of facilities and sights.

We sincerely hope this book will ease the transition to Abiko and enable you to have a more pleasant and comfortable daily life.

You are able to pick one up free of charge at following locations,

- # Foreign Residents' Registration Desk of Citizens' Division at Abiko City Hall.
- # Branches and Liaison offices of City Hall.
- # Abiko International Relations Association (AIRA), Abiko City Hall

For further information, please contact the Abiko City Planning Division, ☎85-1111 ext. 251



英語版

「我孫子市生活ガイドブック」が完成

- ▼費用 無料
- ▼配布場所 市民課外国人登録窓口(市役所本庁)、各支所・行政連絡所、企画課内我孫子市国際交流協会事務局(西別館3階)
- ※ハガキで申し込みもできます。
- ▼申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、電話番号を明記し、我孫子1858市役所企画課(85)1111内線251

国際化の進展に伴い、留学生や本市を訪れる外国人の方も年々増えています。市では、市内にお住まいの外国人の方に自分たちのまちをもっと知ってもらい、楽しく過ごしてもらえようという思いで、「我孫子市生活ガイドブック」(写真、B5判・60ページ・マップ入り)を作成しました。

外国人の方に市の概要など理解していただくため、内容はすべて英語で表記。マップには公共施設や公園など見どころを写真やイラストを使い紹介しています。この生活ガイドブックがあれば、外国人の方も安心してまちを歩いたり、いざというときに大変便利です。ぜひ、ご活用ください。

コンポストの購入に 補助金を交付します



生ごみで簡単に
堆肥が出来ます

現在、市におけるごみの最終処分は、他県の民間処分場に委託して埋め立てているのが現状です。

しかし、このままでは処分費用が増える一方であり、自然環境への悪影響も心配され、ごみの減量は、市の重要課題の一つとなっています。

コンポスト(生ごみ処理容器)は、家庭から出る生ごみを土の中の微生物の働きにより発酵・分解して堆肥化させるもので、堆肥は家庭菜園などに利用できます。

既に2500容器が活用されており、2年間で約14000の生ごみの減量と有効利用が図られ、約4200万円の処理経費が節約できました。

このことは、皆さんのごみ減量に対する意識の高さを示すものといえます。

市では、コンポストの購入費用の一部を補助しています。これを機会に、コンポストを利用してごみの減量にご協力してください。

ごみの減量にご協力を

- ▼対象 市内在住者(1世帯2容器まで)
- ▼補助額 1容器3000円
- ▼補助予定数 500容器
- ▼購入方法 印鑑を持参のうえ、左表の指定販売店へ(補助金交付申請は販売店が代行します)
- ▼問い合わせ クリーンセンター ☎(87)0015

▼指定販売店

店名	住所	電話
市農協本所	寿1-14-18	(82)3121
市農協湖北支所	古戸171-2	(88)2511
市農協布佐支所	布佐1132	(89)3151
(有)扇屋商店	緑1-4-2	(82)0014

春季行政相談強調週間

定例行政相談日 5月24日(月)

5月16日
〜22日

職員への応接態度・言葉遣いを改めて欲しい。事務処理・混雑の解消を迅速にして欲しいなど。皆さんの行

政に対する苦情や意見、要望を受けて、その解決や実現の促進を図るのが行政相談制度です。

市では、次のとおり定例行政相談を行います。相談は無料で秘密は厳守します。お気軽にご利用ください。

市民相談室



- ▼日時 5月24日(月)午前10時から午後3時
- ▼場所 市役所西別館3階市民相談室
- ▼相談員 井上道英(柴崎)
- ☎(82)4735 斉藤栄子
- (泉)☎(84)8745
- ▼問い合わせ 広報広聴課 市民相談係

市税の納付は 便利な口座振替で

平成5年11月1日が納期限 の市税から、口座振替が できるようになります。

市税は、市が発行する納付書で、毎回金融機関などで納めるようになっていますが、忙しい時などは「あとで」と思っているうちに納め忘れてしまうことがあります。

そこで、電気・水道料金などと同一ように、市税も口座振替にしたい方が増えています。

振替には、納付書がなくても、毎回の納付に手間が省け、納め忘れもなく安心です。ぜひ、ご利用ください。

ご希望の方は、納税通知書1係

憲法を考える市民の集い

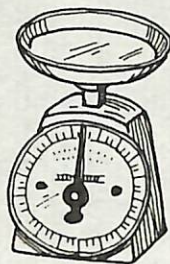
=政治改革と地方分権
高齢社会対策の視点から=

「くらしに生かそう平和憲法」をテーマに、毎年5月3日に行っている憲法を考える市民の集いは、今年で14年目。憲法第25条には、「すべて国民は、健康で文化的な最低限度の生活を営む権利を有する」とあります。これは、「生存権・国の社会保障義務を規定した条文です。」

集いでは迫りくる高齢社会に、この第25条の精神を生かした社会を作っていくために何が必要かを皆さんと共に考えたいと、過去2回、関連の行事を行ってきました。

- ▼日時 5月3日(祝)午後1時30分から(入場無料)
- ▼場所 市民会館大会議室
- ▼講師 沢井勝氏(北九州市立大学教授)
- ▼問い合わせ 憲法を考える市民の集い実行委員会事務局 ☎(85)1111内線519

計量器の事前調査を実施



6月1日(火)から8日(火)まで行われる計量器の定期検査に先立ち、5月20日(木)までに事前調査を行い計量器定期検査申請書を配布します。

計量器を取り引きや証明に使用している商店や工場、病院、学校などを対象に調査員がお伺いしますので、ご協力をお願いします。

なお、検査会場などは5月16日号でお知らせします。

▼問い合わせ 市民生活課 消費生活係

県立手賀の丘少年自然の家

「利用団体指導者 研修会」を開催

県立手賀の丘少年自然の家では、少年自然の家などの青少年育成施設を利用する団体の指導者研修会を行います。ふるってご参加ください。

- ▼日程 5月22日(土)から23日(日)1泊2日
- ▼場所 県立手賀の丘少年自然の家(沼南町)
- ▼内容 *講義:宿泊研修の意義と研修計画の立て方
- *実技:キャンピングファイヤー、ニュースポーツ(ラート、チヌックボール等) 鑑賞:プラネタリウムなど
- ▼対象 *小・中学校及び高校の宿泊指導担当者 *少年団体などの指導者 *職場及び職域の研修担当者
- ▼定員 60名(先着順)
- ▼費用 1人3000円程度
- ▼持参 上履き、筆記用具、寝間着、着替えなど
- ▼申し込み・問い合わせ 電話で手賀の丘少年自然の家 ☎(91)1923へ

平成5年度

消防団役員と分団長

火事や災害などから私たちの生命と財産を守ってくれる消防団。江戸時代からの長い歴史と自分たちのまちは自分たちで守ってきたという伝統があります。

現在、市内には21個の分団があり、258名(定数は266名)の一般市民の方が、地域防災の担い手として活動しています。

平成5年度の役員と分団長は左表のとおりです。

▼問い合わせ 消防本部警防課 ☎(84)0119

職名	氏名	住所	電話
団長	松島洋	布佐3385	(89)3427
副団長	土佐倫徳	中里73	(88)9280
第1方面隊長	飯田和行	緑1-4	(82)0624
第2	玉田進一	白山1-15-18	(82)0208
第3	海老原理男	岡発戸929	(82)5265
第4	神戸照仁	根戸328	(82)2351
第5	中野正弘	中里329	(88)2720
第6	宮久保勝	古戸36	(88)2546
第7	飯尾利雄	布佐2014	(88)2839
第8	石戸市和	本町2-3-21	(82)0032
第9	成島康夫	寿1-17-12	(82)1515
第10	梅澤隆寿	柴崎944	(82)4648
第11	川口浩	青山875	(82)7975
第12	渡辺健	下ケ戸477	(82)0739
第13	岡田一美	岡発戸942	(82)8661
第14	鈴木正明	高野山204	(82)8771
第15	鈴木宏之	根戸361	(84)4623
第16	鈴木正己	久寺家357	(82)3568
第17	飯田浩	布佐2385	(82)7794
第18	飯塚隆	中峠1534	(88)1132
第19	千浜忠	湖北台4-11-8	(87)1275
第20	中野良光	中里300	(88)1820
第21	鈴木憲司	中峠2049-8	(88)2522
第22	増田操	日秀20	(88)2246
第23	田口俊郎	新木1764	(88)2735
第24	田口寿美雄	新木1904	(88)1705
第25	志水幸一	布佐902-4	(88)2251
第26	森田圭一	布佐2102	(89)2219
第27	広瀬一弘	布佐3009	(89)2532
第28	中島康	都10-1	(89)2335

あわびと訂正

4月16日号1面、市議会第1回定例会の議決結果の記事中、新年度予算など26議案を可決とあるのは、25議案を可決の誤りです。議案のうち市道路線の廃止については、継続審査となっております。あわびして訂正します。

健康ガイド



保健センターで

湖北台1の12の16
(湖北駅南口徒歩2分)
☎(87)1131

しあわせ学級

これから父親、母親になる方、ぜひご夫婦でご参加を。

▼日時 5月28日(金)午前9時30分から11時(受付は当日午前9時15分から)

▼内容 *16、映画「母と子のきずな」*赤ちゃんのお風呂の入れ方(実習)*その他

母親学級

▼時間 午前9時30分から11時30分(第2回のみ午後1時から3時)開始10分前には受付を済ませてください。

▼持参 母子健康手帳と筆記用具は毎回。第1回・2回はバスタオル1枚(体操時に必要)。第3回は歯ブラシ。

5月の日曜・休日当番医

▶診療時間 午前9時から午後5時
▶持参するもの 保険証と診療費

日	病・医院名	電話
2日	平和台病院	89-1111
3日	我孫子つくし野病院	84-2211
4日	アピコ外科整形外科病院	84-7321
5日	我孫子聖仁会病院 耳鼻咽喉科飯田医院	88-3111 83-3159
9日	アピコ外科整形外科病院 森沢内科	84-7321 82-8930
16日	我孫子東邦病院 岩津皮膚科	82-8166 88-3113
23日	我孫子つくし野病院 竹内医	84-2211 82-5836
30日	我孫子聖仁会病院 横山眼科	88-3111 82-5403

夜間の急病のときは

テレホンサービス ☎(87)1141

今年から成人病健診 乳がん検診 子宮がん検診

は受診券で受診してください

保健センターでは、今年の4月に成人病健診、子宮がん検診、乳がん検診の対象の方に受診券(ハガキ)をお送りしました。これは、受診手続きを簡単にしたり、成人病健診(集団)の結果を確実に送るために行うものです。受診されるときには、受診券を切り離し、電話番号を記入し、持参してください。

▶対象 平成6年3月31日現在で満30歳以上の女性と満40歳以上の男性(市・県民税を特別徴収で納めている方を除く)
※対象となる方でまだ受診券が届かない方や会社等での健診が行われない方が受診を希望するときは、保健センターへお問い合わせください。

健康メモ 124

乳房の病気にはいろいろありますが、このうち特に重大な病気である乳がんは、年々増加の傾向にあります。体の表面近くにいるので、ふだんから注意して観察したり、触れたりしていれば、自分で発見することもできます。

乳房の自己診断

をはじめ、乳房の病気の早期発見に役立ててください。生理が終わって数日後が最も異常を発見しやすい時期です。自己診断で「しこり」を触れたからといって、それがすべて乳がんとは限りません。別の病気である場合もあり、

治療法も違ってきます。一般に乳がんの「しこり」は痛みを伴わず、石のように固いことが多いのですが、境界が不明瞭なものや、弾力性のあるものは、乳腺症や乳線維腫、乳腺嚢腫などと考

ムシ歯予防教室

▼日時 5月20日(木)、午前9時15分から10時30分

▼対象 平成2年9月生まれ(該当者には通知がいきます)

▼持参 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ(大人用、子供用各1本)

小児マヒ生ワクチン(ポリオ)投与

生後3か月から4歳未満でポリオ投与を2度済ませていない乳幼児(1回目と2回目の間隔は6週間以上あけること。対象児には通知します)

肩こり腰痛教室

▼日時 5月18日(火)、25日(火)午後1時30分～2時30分

▼持参 母子健康手帳、問診票

栄養相談

▼日時 5月20日(木)、午前9時15分から10時30分

▼対象 平成2年9月生まれ(該当者には通知がいきます)

▼持参 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ(大人用、子供用各1本)

精神衛生相談

心の悩みを持った方のため、に精神衛生相談を行っています

柏保健所から

柏市柏255 ☎(67)1255

3歳児健康診査

▼日時 5月11日(火)午後0時45分から1時45分

▼持参 母子健康手帳、尿

療育相談

▼日時 5月27日(木)午後1時から2時

▼持参 母子健康手帳

育児・非行問題などでお悩みの方 家庭児童相談室にご相談を

☎(85)1111 内線352

学校生活や家庭環境、育児、非行問題でお悩みの保護者の方、家庭児童相談室ではこうした問題の相談を受けています。ご家族だけで悩まずに、専門の先生に相談してみたいかがですか。ご家族や子供の立場になって解決の

寝たきり高齢者訪問歯科診療

市では、我孫子市歯科医師会との協力を得て、65歳以上の在宅の寝たきり高齢者を対象に歯科の訪問診療と保健指導を行っています。

▼申し込み・問い合わせ 保健センターへ

予防接種は医療機関で

次の予防接種は医療機関で受けてください。実施医療機関は、保健センターの案内をご覧ください。なお、おたふくかぜや麻疹の予防接種を受ける際、MMR(新三種混合)麻疹、風しん、おたふくかぜを希望する方は医師にご相談ください。

日本脳炎	三種混合(百日咳・ジフテリア・破傷風)	麻疹(はしか)
3歳の誕生日から就学前(小学校に入学する年の3月31日)までの幼児 1期は1〜2週間の間隔で2回接種 2期は1期終了後翌年1回接種(4月から7月まで)	第1期は生後12か月から48か月未満(3〜8週間隔で3回接種) 2期は1期終了後12〜18か月未満に1回接種 (二種混合(破傷風・ジフテリア)を受ける場合は、医師に相談して下さい)	生後12か月から72か月未満の乳幼児(1回接種) なお、生後18か月から36か月までに接種することが望ましい(8月を除く年間)

▼持参 母子健康手帳と印鑑
▼費用 該当児は無料



図書館 だより

- 市民図書館 電話 1110
湖北台分館 電話 3055
布佐分館 電話 1311
移動図書館 電話 0909

健康を考える

書名(著者) *まだムリがきくと思ってるうちに読む
*吉井信夫 *快適入浴(金子今朝夫) *とっておき、クサリ(高橋功) *定本からだの手帖(永井明) *栄養つれづれ草(山口迪夫) *40歳からのヘルス・ケア(金田武彦)

おはなし会

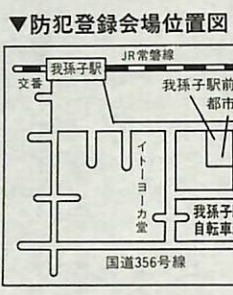
4歳から9歳くらいの子供たちに、おはなしや絵本の読み聞かせを行います。ちびっ子たち集まれ。

日程 *5月20日(木) : 市民会館第4会議室 *5月13日(木)、27日(木) : 布佐分館
おはなしのへや
時間 午後4時~4時30分

そよかせ号(移動図書館車) 5月の日程(荒天中止)

Table with columns: 曜日, 日, ステーション名, 場所, 時間(午後)

ミニギャラリー
湖北台分館(ちぎり絵)
作品・作者 枇杷(4号) : 海老原洋子(中時) つばき(6号) : 宮原秀子(湖北台)
室の花(6号) : 小池わか子(湖北台) 里の秋(6号) : 伊藤良江(湖北台) 晩秋(6号) : 滝田ひな代(中里)



行楽期の防犯運動実施中

警察では5月14日まで防犯運動を実施中です。
(運動の重点)
① 侵入盗および乗り物盗の防止
② すり、ひったくりの防止
③ 乗り物盗に対する自主防犯意識の高揚と防犯環境づくり

集 園芸教室生

募 5月25日(火)から全6回
日時 5月12日(水)午後2時から4時(雨天中止)
場所 我孫子駅南口自転車駐車場第1(防犯登録位置図参照)で先着100台無料
※最寄りの自転車店では防犯登録を500円(7年間で有効)で行っています。
お問い合わせ 市民生活課

園芸教室日程表

Table with columns: 日程, 内容, 講師

風に乗ってホール・イン・ワン

ターゲット・バードゴルフを競う。
まだ、あまりなじみのないスポーツだが、年々愛好者も増えてきた。昨年12月に、あびこターゲット・バードゴルフ協会を設立。現在の会員数は約120名。年齢は30歳代から70歳代まで幅広く、職業も会社員、店主、主婦といろいろだ。
練習は市内に2会場(湖北中央公園、布佐南公園)があり、毎週行っている。誰にでも手軽に出来るスポーツで、ゴルフ気分も十分味わえるので健康増進には最適。練習では、打ったあとのフォームやスイングのチェックなど、同伴プレーヤー同志でアドバイスし合いながら楽し

ふるさとの歴史をみつめる 民俗文化財講座生 募集

献血にご協力を
日時 5月11日(火)午前9時30分から午後3時30分(正午から午後1時まで休校)
場所 市役所玄関前
お問い合わせ 厚生課

民俗文化財講座日程表

Table with columns: 日程, 内容, 講師

時間 午後1時30分から3時まで
場所 中央公民館
定員 30名(無料)
申し込み・問い合わせ 電話で教育委員会市史編さん室(85)1151へ



真剣にホールを狙って練習のために集まった会員のみなさん

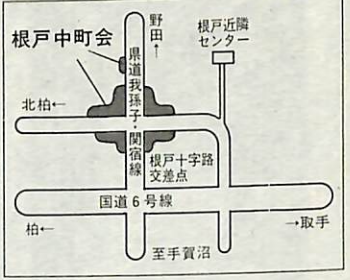
譲ります
無料で *卓球台(渡辺) (88994)
申し込み 各連絡先へ直接電話してください。
なお、コーナー掲載は、市民生活課消費生活係で、電話で受け付けています。
コーナー利用上の注意 取り扱う品物は、家具、台所用品、電気製品、子供用品、学習用品、自転車(原付を含む)など、主として日曜雑貨等の耐久消費材とします。
衣類、自動車、生き物は取り扱いません。
お問い合わせ 市民生活課消費生活係

短歌
山本寛太選
気象学を開きし君の書庫朽ちて窓破れたり住む人もなく
この宵は咲ける桜を憂ひる寒のもどりが寒降りきて
焚火あとに燃え残りあるアルミ箔土になじまぬ光はなちて
公手 孝嗣

俳句
染谷果径選
山麓の家とびとびに吹流し
墓誌刻む石工の肩に花吹雪
山寺へ二人三人遍路くる
鳥どの華や朝や卯月来し
海老原百合子
沼白く雨こまやかにつばくらめ
春日やからくり時計の展示場
和田 正郎
ふらんこに誰かを待ちて夕日影
篠田 まさ
長閑さやときおり暮の胸間声
田中栄太郎
春宵や通勤電車窓開けて
村上 弘
検診に食撰らでゆく目借どき
松浦 白梅
蝦夷富士の峰なお白し水芭蕉
前田 はる
町の湯の紺の暖簾や花菖蒲
高次千代子
共白髪添ひて過せし五十年宴に招かれ今日ぞ嬉しき
三上 敬一
つぎつぎとパートナー替はるグランスの輪滑たき手あり温きありて
木崎 陽子
夕づきて遠くならの空の下白木蓮のきはやかに咲く
池田 弓子
「卯三郎」とふけし工房華やぐにわれ可憐なる小ささを購ふ
堀 佐一
露のたうと蓬の天ぶら出しくれぬ久留里城下の茶屋に憩へば
小出 礼子
夫亡くし独り身われら従姉妹同志肩寄せ合ひて旅の空ぬく
馬場千鶴子
湯のほとり浴衣に包み若葉する山中温泉の春を歩めり
高沢千代子



文芸だより



国道6号線から県道我孫子関宿線の根戸十字路交差点周辺から、北柏方面へ向かう両側に広がる住宅地が根戸中町会（右図参照）。

自治会発足は古く、根戸村と呼ばれた時代にさかのぼる。現在、会員数は38世帯（5班）。

ここは、もともと農家中心の世帯がほとんどを占めていたが、今では専業農家も見かけなくなり、農家とサラリーマン世帯が半々ぐらい。農業は、兼業農家が多くなった。今回は会長の染谷和男さん

自治会訪問 112

昔からの顔なじみ。気軽なあいさつで交流を図る。

根戸中町会

にお話を伺った。

「ここは町なかと違い、新しく越してきた方はひと目でわかります。みなさん、昔からの土地の子で、顔なじみの方ばかりです。今では珍しくな

りましたが、近所同士で名前を呼ぶときなども屋号で呼び合うほど親しく、とても仲がいいですよ。

たとえば、買い物にでかけたり、道端で顔を合わせたり

すると必ず一声かけ、お茶でもやっつけていきませんかと気軽にあいさつ。毎日が日課のようなものですよ。

行事は毎年8月に夏祭り、10月には文化祭を根戸近隣センターで行っています。夏祭りでは焼きそばや綿あめなどの露店が軒を連ね、にぎやかです。盆踊りは子ども達が浴衣姿で楽しく踊っています。

また、昨年行われた根戸地区綱引き大会では念願の優勝を果たし、スポーツを通してますます地域の皆さんとの交流も深まっていますね。

1の12
▼会長 染谷和男 根戸58



▲根戸十字路交差点から見た自治会の街並
▲地域の皆さんと交流を図る根戸近隣センター

平成4年度 県の優良施策に輝く

我孫子式集団資源回収事業

平成4年度県の優良施策実 施市町村として、集団資源回収事業を市民、事業所、自治会など地域ぐるみで進めている我孫子市が、3月26日（金）

県知事から表彰されました。この表彰は、創意工夫された施策を実施した市町村を対象に行っているもので、市の受賞は平成2年度の鳥の博物館建設事業について2度目。

近年、環境問題が叫ばれているなか、ごみの減量と資源のリサイクルを目的に昭和56年から行っている我孫子式集団回収や牛乳パックの回収、事業系廃棄物の分別収集「我孫子

エコワーク町会」の設立、家庭用廃食油の回収などを全国の自治体に先駆けて行い、資源化率のアップやごみ処理経費の節減など着々と成果をあげていることが高く評価されたものです。

今回の受賞に大井市長は「市民と市内各事業所の皆さんの、ごみ減量と資源回収に対する熱意と努力が認められ、大変光栄に思っています。今後もごみの減量と資源の再利用を進めていきますので、皆さんのご協力をお願いいたします」と話していました。



▲表彰を受ける大井市長

あびこあれこれ

市長の

ひとこま

高度浄水処理施設の起工式

4月12日（月）、水道事業設置者である大井一雄市長は、湖北台浄水場高度浄水処理施設起工式の起工式（写真）に出席しました。

湖北台浄水場は、地下200以上の深井戸10本を水源として市民の皆さんに配水していますが、近年、色度が高くなっています。

このため、オゾン・活性炭併用の浄水処理を行うことにより色度を除去し、良質な水道水を供給するものです。この工事は平成5・6年度の2か年で完了し、施設は7年度から稼働する予定です。なお、付帯工事として次亜塩素素注入施設とカスターピンの非常用発電機設置工事も行われます。



あのころの...

手賀沼は



昭和28年頃の手賀沼の藻取り舟
撮影：深山正巳氏（湖北台）

昔の思い出の写真から当時の手賀沼を振り返ってみませんか。（このシリーズは毎月1日号に掲載しています）

昔懐かしい手賀沼や市内の風景写真がありましたらご連絡ください。

▲広報広聴課

大型水槽がお目見え

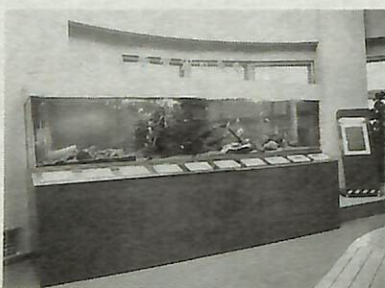
手賀沼親水広場・水の館

手賀沼親水広場「水の館」そうと「大型水槽」(写真・横は、水と人とのかわわりを) 3・5歳、奥行き・高さ0・7m)を設置。総工費は1500万円。この水槽は、子どもたちに見やすい高さにするなど工夫されています。

水槽には、今では数少なくなった手賀沼の魚(コイ・ギンブナ)たち17種類、約100匹が泳ぎまわり、水と緑の美しい手賀沼の再生を願っています。

みなさんぜひ、手賀沼に住む魚たちをご覧になってみませんか。

▼問い合わせ 手賀沼親水広場(84)0555



あびこあれこれ

布佐地区の新たなシンボル

布佐駅前 落成式典行われる

4月12日（月）、JR成田線の布佐駅で、布佐橋上駅舎落成式典が行われました。

当日は、地元選出国会議員や県・市議員、JR東日本をはじめ、協力者など約100名が出席。

同駅は平成3年1月から工事に着手。市とJR東日本が協力し、総工費13億円をかけて建設。3階橋上駅舎の改札は、市内5つの駅に先立ち、自動改札機の導入や視覚障害者用警告プロック等も設置されています。



あびこあれこれ

式典では、大井一雄市長（写真）が「近代的な駅舎には、県内でも例をみない公共施設などが併設され、今後、布佐地区のみならず、新たなシンボルとして、十分活用していただきたい」とあいさつ。



たべしんや 田部 真也くん (中峠・1歳1か月)

すこやかちゃん

つるま ちひろ 鶴間 千尋ちゃん (天王台・11か月)



我孫子市民フィル 第13回定期演奏会

▶日時・場所 5月30日(日)午後1時30分開場、市民会館
▶指揮 林紀人氏
▶入場料 800円(全席自由)
▶入場券発売所 平賀書店ほか
▶問い合わせ 竹内☎(88)0473 (午前10時から午後8時、電話での予約もできます)

我孫子市謡曲連合会 第10回謡曲大会

▶日時・場所 5月16日(日)午前9時30分開場、湖北地区公民館
▶曲目 観世流…嵐山・善知鳥他 宝生流…田村・東北他(入場無料)
▶問い合わせ (観世流)市川☎(82)4336、(宝生流)小太刀 ☎(82)3653

野田市役所新庁舎落成記念「文化講演会・演奏会・作品展」

◎池田満寿夫①文化講演会②作品展 (いずれも入場無料)

▶日時・場所 ①5月15日(土)午後2時、野田市文化会館②5月15日から21日午前9時から午後7時(15日は午後1時)、野田市役所
◎佐藤陽子バイオリン演奏会

▶日時・場所 5月15日(土)午後3時、野田市文化会館
◎問い合わせ 野田市文化会館 ☎(24)1555

県民の日東葛飾地区行事

◎ファミリーシアター
▶日時 6月6日(日)第1回…午前10時30分、第2回…午後2時
▶場所 松戸市民会館(入場無料)
▶定員 各回先着1100名
◎ファミリーバスツアー
▶日時・見学先 6月13日(日)、2コース柏市役所8時30分集合、幕張メッセ、ビール工場(千葉市)
▶定員 先着50名(昼食持参)
◎申し込み・問い合わせ 往復ハガキに参加者全員の住所、氏名、年齢、電話番号、シアター希望の方は第1・2回のいずれかを選択、バスツアーは2コース、返信用ハガキにあて名を明記し、5月17日(月・当日消印有効)までに〒271 松戸市小根本7番地東葛飾支庁総務課シアター・バスツアー係 ☎0473(61)2175へ

ぼしゅう

第7回九十九里はだして歩こう大会参加者
▶日時・集合場所 6月6日(日)午前8時出発、市役所正面玄関前
▶定員 先着40名(雨天決行)
▶参加費 500円(昼食持参)
▶内容 太東漁港から一宮海岸まで約7キロメートルを歩きます
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、性別、年齢、電話番号を明記し、5月14日(金・必着)までに我孫子1684教育委員会体育課☎(85)1151へ

学童保育室指導者

▶募集クラブ名・問い合わせ だけのこクラブ☎(87)2474へ

卓球メンバー

▶日時・場所 毎週金曜日午後7時から9時、第一小学校体育館
▶申し込み・問い合わせ 中尾☎(82)3275へ

母子寡婦福祉会入会者

同会は夫が死亡または離婚し、20歳未満の子どもを扶養している方、母子家庭を経て子どもが20歳以上になった母親の集まりです。クリスマス会、遠足、バザーなどいろいろな行事を通して皆さんと交流を深め、助けあっています。みなさんのご加入をお待ちしています。会費は年間300円です。
▶問い合わせ 児童保育課

我孫子青年会議所 10周年記念事業作文

▶テーマ 我孫子の未来
▶対象 市内在住、在学、在勤者
▶応募方法・問い合わせ 400字詰め原稿用紙5枚以内にまとめ、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記し、5月15日(土・当日消印有効)までに天王台5の2の3の201(有)ですく内我孫子青年会議所 平田いつ子☎(84)9900へ

女性就業技術講習会受講者

▶受講期間 6月7日から7月12日まで(受講無料、定員30名)
▶場所 県女性就業援助センター(千葉市)
▶受付期間 5月13日(木)、14日(金)、午前の部…9時から11時30分、午後の部…1時から4時30分
※詳しくは県女性就業援助センター☎043(247)8542へ

お知らせ

平成5年度青年海外協力隊募集説明会
▶日時・場所 5月8日(土)午後2時から4時、千葉市民会館
※詳しくは県社会部青少年女性課 ☎043(223)2396へ

青い鳥郵便ハガキ無料配布

▶受付 5月31日(月)まで
▶配布対象者 重度の身体障害者(1級および2級)の方
▶配布枚数 1人につき20枚
▶申し込み・問い合わせ 整理票(郵便局、障害福祉課に用意)に記入のうえ、最寄りの郵便局に身体障害者手帳を提示してください。また、郵送の場合、手帳番号、等級、住所、氏名を明記のうえ天王台6の8の15我孫子郵便局郵便課 ☎(82)4251へ

調理師試験

▶試験日 7月16日(金)
▶会場 慈恵柏看護専門学校
▶願書配布 5月6日(木)から21日(金)まで(柏保健所)
▶願書受付 5月24日から26日
▶問い合わせ 柏保健所指導課

明るい話題

♥日本電気労働組合我孫子支部様から心身障害者福祉作業所「みずき」にとチャリティーバザー収益金よりBSチューナー内蔵型テレビの寄贈がありました。
♥社会福祉事業基金にとまごしん愛の募金会様(根戸)から1万767円、小林様(下ケ戸)から4万円、市民の方(匿名、中峠)から2万6000円の寄付がありました。
♥社会福祉協議会へ福祉のためにと中村亮太様(緑)から布地、石川進様(栄町安食台)から1万円の寄付がありました。

日曜当番医・1週間の行事

テレホンサービス☎(85)1313

平成5年4月1日現在 *世帯数40,547世帯 人口122,763人 男61,518人 女61,245人

- 市役所本庁 85-1111 ●市民図書館本館84-1110 湖北台分館87-3055 布佐分館89-1311 移動図書館87-0909
●つくし野支所 84-8801 ●湖北台支所 88-0828 ●湖北支所 88-2111 ●布佐支所 89-2358
●教育委員会 85-1151 ●水道局 84-0111 ●消防署 84-0119
●少年センター 84-1900 ●保健センター 87-1131 ●市民会館 84-3311 ●公民館 中央 82-0515 湖北地区 88-4433
●鳥の博物館 85-2212 ●市民体育館 87-1155
●都市改造事務所 85-1171 ●身体障害者福祉センター 88-0141
●あらかぎ園 88-4188 ●つつじ荘 88-0123
●西部福祉センター 85-5818 ●生活環境課(浄化槽) 87-2379 (ゴミ)87-0015 (し尿)88-2547
●近隣センター 布佐南89-3740 天王台北82-9988 根戸83-5363
●市民センター 寿83-7722 湖北台88-9927 布佐本館89-1193 布佐ステーションホール89-5800

もよおし

楽しく遊ぼう(学校週5日制 関連行事)

▶日時 5月8日(土)午前9時30分から11時30分(参加無料、学校休業の土曜日です)
▶内容 ①折り紙②おはなし会③手話で歌おう④OHP(影絵)で遊ぼう⑤メンコ・ペーゴマに挑戦しよう
▶持参 折り紙、ハサミ、のり
▶場所・問い合わせ 湖北地区公民館☎(88)4433

岡発戸市民の森自然観察会

▶日時・場所 5月8日(土)午前10時、岡発戸市民の森(ハリギリ広場(小雨決行))
▶持参 筆記用具、植物図鑑等
▶問い合わせ 公園緑地課

消費生活講座「老後を安心して暮らすために」

▶日時・場所 5月11日(火)午後1時30分、市民会館
▶定員 先着150名(入場無料)
▶講師 早瀬圭一氏(作家)
▶申し込み・問い合わせ 電話で市民生活課☎(85)1111

第13回連盟華道展

▶日時 5月8日(土)から9日(日)午前10時から午後5時まで(ただし9日は午後4時まで)
▶場所 市民会館(入場無料)
▶問い合わせ 我孫子華道連盟 折居☎(88)7802

茶道連盟月釜

▶日時・場所 5月9日(日)午前10時から午後3時湖北地区公民館
▶席主 裏千家 福西宗里☎(82)7429、藪内 小倉福☎(83)2252
▶席料 500円
▶問い合わせ 各席主まで

我孫子市吟詠連盟 第15回吟詠大会

▶日時 5月9日(日)午前9時30分開場、10時開演(入場無料)
▶場所 湖北地区公民館
▶問い合わせ 米野☎(88)1243

第11回家庭婦人パドミントン大会

▶日時 5月18日(火)午前9時
▶場所 市民体育館
▶種目 1~5部ランク別ダブルス
▶参加資格 市内在住の家庭婦人
▶参加費 1人 900円(連盟加入者は600円)
▶申し込み・問い合わせ ハガキに2人の住所、氏名、電話番号、ランクを明記し、5月10日(月、必着)までに、つくし野5の7の5 山口和子☎(85)2962へ

硬式テニス県民体育大会選考会

▶日時 5月23日(日)午前8時30分集合(雨天の場合は30日)
▶場所 市民体育館テニスコート
▶種目 シングルス男女1クラス
▶参加資格 市内在住者
▶参加費 1000円
▶申し込み・問い合わせ 現金書留に参加費を添えて住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記し、5月10日(月・消印有効)までに湖北台7の83の201 高田英志 ☎(87)2725へ

第5回我孫子市オープン年代別卓球大会

▶日時・場所 5月23日(日)午前9時受付、市民体育館
▶種目、参加費 一般、30代、40代、50歳以上の男女シングルスと男女ダブルス(1人2種目まで可)シングルス600円、ダブルス1200円
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、年齢、所属団体名電話番号、参加種目を明記し、5月7日(金・必着)までにつくし野3の5の103 吉田常子☎(82)6974へ(参加費は郵便振替で口座番号東京6-562972口座名我孫子市卓球連盟へ振り込んでください)

ご利用ください 「声の広報あびこ」 市では、視覚障害者の方を対象に、広報あびこをテープに吹き込んだ「声の広報あびこ」を発行しています。費用は無料です。
▶問い合わせ 広報広聴課

5月 市役所カレンダー

Table with 2 columns: Day and Events. Days 1-16. Events include: 市役所閉庁(一部の施設は除く), 日曜当番医=テレホンサービス, 休日救急歯科診療日=休日救急歯科診療所(市民会館内)9:00~11:30, 結婚相談=寿市民センター10:00~14:00, etc.